



VÝROČNÁ SPRÁVA

**ÚČELOVÉHO ZARIADENIA CIRKEVNÉHO ZBORU EVANJELICKEJ CIRKVI A.V. NA SLOVENSKU
SO SÍDLOM V KOŠICIACH, MLYNSKÁ 23**

**ZBOROVÁ DIAKONIA „CESTA NÁDEJE“
za rok 2014**

Obsah

Úvodné slovo	
1. Identifikačné údaje	4
2. Poslanie	4
3. Organizačná štruktúra	4
4. Financovanie	5
5. Prehľad aktivít uskutočnených v roku 2014	5
6. Rozvoj ľudských zdrojov	7
7. Spolupráca s inými organizáciami a publicita	8
8. Ročná účtovná závierka	8
Záver	8
Príloha	
Kontaktné údaje	

„Ten, ktorý počal vo vás dobré dielo, aj ho dokoná až do dňa Krista Ježiša.“

List Filipským 1,6

Úvodné slovo

Rokom 2014 sme s Božou pomocou vstúpili do druhého desaťročia našej činnosti. V centre nášho záujmu zostalo naďalej poskytovanie terénnej opatrovateľskej služby a zabezpečenie jej dlhodobej kvality. Okrem toho sme rozvíjali návštevnú službu v oboch cirkevných zboroch a venovali sa aktivitám zameraným na podporu a ďalší rozvoj zamestnancov.

V rámci **terénnej opatrovateľskej služby** sme poskytovali sociálnu pomoc v domácom prostredí (sebaobslužné úkony, úkony starostlivosti o domácnosť, základné sociálne aktivity a dohľad) v počte do **50 klientom** mesačne v celkovom rozsahu **viac ako 64.000 hodín** ročne.

Pre potreby členov oboch košických cirkevných zborov a ďalších záujemcov sme v rámci **návštevnnej služby** uskutočnili **54 návštev** v celkovom rozsahu **107 hodín**.

V rámci **podpory a ďalšieho rozvoja ľudských zdrojov** mali naši zamestnanci možnosť zúčastňovať sa duchovného vzdelávania, vzdelávania vo vybraných psychologických témach a rehabilitačno-relaxačných cvičení. V októbri 2014 sme uskutočnili piate víkendové stretnutie zamestnancov v rekreačnom zariadení Zlatá Idka.

Celú činnosť Cesty nádeje zabezpečoval **Riadiaci výbor** v zložení: Z. Katreniaková (od septembra 2014 po skončení materskej dovolenky), A. Ruzová, D. Hládeková, S. Linkesch a B. Mazák. Účtovníctvo a administratívne činnosti vykonávala Z. Petrová.

K 31.12.2014 mala Cesta nádeje **49 zamestnancov** v nasledovných pracovných pozíciách: štatutárny zástupca, vedúca opatrovateľskej služby, koordinátor vybraných činností, účtovník, 44 opatrovateľiek, pracovníčka návštevnnej služby a 2 externí odborní spolupracovníci.

Základné **finančné a materiálno-technické zabezpečenie** našich aktivít bolo možné najmä vďaka príspevkom z nasledovných zdrojov: mesto Košice, platby klientov, CZ ECAV Košice a CZ ECAV Košice – Terasa a 2% dane z príjmov. **Naše poďakovanie patrí všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na podpore a rozvoji našej činnosti.**

Aj napriek tomu, že sa nám zatiaľ nepodarilo získať priestory a finančné prostriedky potrebné pre rozšírenie našej činnosti o nové služby, zostávame v modlitbách a nádeji, že **Ten, ktorý počal v nás dobré dielo, aj ho dokoná až do dňa Krista Ježiša** (podľa Filipským 1:6). V tomto úsilí budeme pokračovať aj v roku 2015.



Katreniaková
MUDr. Zuzana Katreniaková, PhD.
štatutárny zástupca Cesty nádeje

1. Identifikačné údaje

Zborová diakonia s názvom „**Cesta nádeje**“ (ďalej ZbD Cesta nádeje) bola po schválení zborovým konventom (23.02.2003) zaregistrovaná dňa 04.04.2003 na Štatistickom úrade SR ako účelové zariadenie Cirkevného zboru Evanjelickej cirkvi a. v. (CZ ECAV) na Slovensku so sídlom v Košiciach, Mlynská 23, s právnou subjektivitou a dňa 03.11.2003 zapísaná do registra právnických a fyzických osôb poskytujúcich opatrovateľskú službu v domácnosti s miestom výkonu činnosti pre okresy Košice I. až IV., od 14.11.2014 aj s miestom výkonu činnosti pre okres Košice - okolie.

V zmysle platnej legislatívy (zákon NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách) patrí ZbD Cesta nádeje medzi neverejných poskytovateľov terénnej formy sociálnej služby – domácej opatrovateľskej služby.

2. Poslanie

Poslaním ZbD Cesta nádeje je zabezpečiť a poskytovať **v duchu kresťanskej lásky k blížnemu duchovnú, duševnú a telesnú službu a materiálnu pomoc** tým, ktorí túto službu a pomoc potrebujú, najmä osamelým, starým, dlhodobo chorým, či **inak postihnutým ľuďom**.

Toto poslanie uskutočňuje najmä prostredníctvom poskytovania **domácej opatrovateľskej služby a návštevných služieb**. Tieto služby poskytuje občanom na celom území mesta Košice a okresu Košice - okolie bez rozdielu vierovyznania.

3. Organizačná štruktúra

Celú činnosť ZbD Cesta nádeje zabezpečoval **Riadiaci výbor** v zložení:

Štatutárny zástupca	MUDr. Zuzana Katreniaková, PhD.
Vedúca opatrovateľskej služby	Anna Ruszová
Koordinátor vybraných činností	JUDr. Daniela Hládeková
Duchovný správca	Mgr. Samuel Linkesch
Zástupca CZ ECAV Košice	Ing. Bohumil Mazák

V roku 2014 sa Riadiaci výbor ZbD Cesta nádeje na pravidelných stretnutiach zaoberal najmä dôležitými záležitosťami riadiaceho a organizačného charakteru, zmenami v personálnej štruktúre a odmeňovaní zamestnancov, úpravou cenníka platieb za poskytované sociálne služby. Účtovníctvo, mzdové účtovníctvo a ďalšie administratívne služby boli zabezpečované Zuzanou Petrovou.

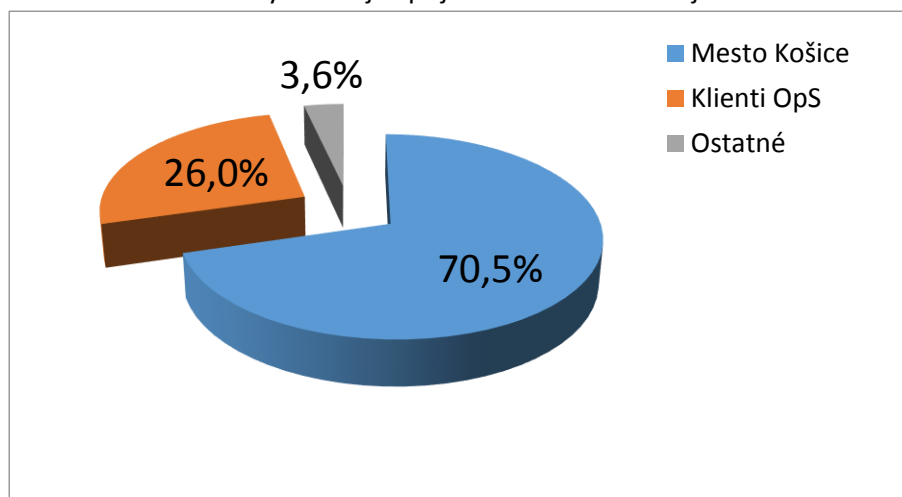
Ku 31.12.2014 mala ZbD Cesta nádeje **49 zamestnancov** v nasledovných pracovných pozíciách:

- štatutárny zástupca (dohoda o pracovnej činnosti)
- vedúca opatrovateľskej služby (dohoda o pracovnej činnosti)
- koordinátor vybraných činností (trvalý pracovný pomer (TPP) na čiastočný úväzok)
- účtovník (trvalý pracovný pomer na čiastočný úväzok)
- pracovníčka návštevných služieb (dohoda o pracovnej činnosti)
- 44 opatrovateliek (TPP, pracovný pomer na dobu určitú, dohoda o vykonaní práce)

4. Financovanie

Financovanie organizácie bolo aj v roku 2014 viaczdrojové. Prevažnú časť prostriedkov poskytlo mesto Košice (70,5%) - na základe zmluvy o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby a príspevku pri odkázanosti, ďalej to boli platby klientov - prijímateľov opatrovateľskej služby (OpS), Implementačná agentúra pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia (IA ZaSI), mesto Rožňava, príspevky CZ ECAV Košice a CZ ECAV Košice - Terasa, milodary členov cirkvi a iných prispievateľov, 2% dane z príjmov a iné (Graf 1).

Graf 1 Prehľad hlavných zdrojov príjmov ZbD Cesta nádeje v roku 2014



5. Prehľad aktivít uskutočnených v roku 2014

Počas roka 2014 ZbD Cesta nádeje naplňala svoje poslanie a ciele najmä prostredníctvom týchto aktivít: opatrovateľská služba, návštevná služba, psychologické poradenstvo a projekty.

- Opatrovateľská služba**

Terénna sociálna služba bola poskytovaná profesionálnymi opatrovateľkami pravidelne počas pracovných dní v domácnostiach **64 klientov** na základe uzatvorených zmlúv o poskytovaní opatrovateľskej služby - v celkovom rozsahu **64 168 hodín** ročne (Tab. 1).

Tab. 1 Prehľad rozsahu poskytnutej opatrovateľskej služby v roku 2014

Mesiac	Počet klientov	Počet hodín OpS
Január	48	5747,5
Február	46	5641,0
Marec	49	6056,0
Apríl	46	5434,0
Máj	47	5392,0
Jún	47	5823,0
Júl	45	5388,5
August	41	4278,0
September	45	5214,0
Október	44	6067,0
November	45	4759,0
December	45	4360,0
Spolu		64 168

- **Návštevná služba**

Návštevná služba bola vykonávaná na základe zistenej potreby - pre starých a chorých a tiež pre jubilantov z oboch košických cirkevných zborov.

Poverenie k výkonu návštevných služieb mala Mária Bondrová. V rámci návštevných služieb bolo vykonaných **54 návštev** v celkovom rozsahu **107 hodín**. Navštívených bolo 29 členov CZ ECAV Košice, 17 členov CZ ECAV Košice – Terasa a 8 osôb z iného prostredia.

- **Psychologické poradenstvo**

Aj v tomto roku poskytovala PhDr. Ľuba Šťastná bezplatné poradenstvo v oblasti psychologických služieb formou individuálneho poradenstva pre opatrovateľky, klientov a ich príbuzných.

- **Projekty**

Projekt **Fondy GSK** pod názvom „**Aktívne v každom veku**“ bol realizovaný v spolupráci s o. z. KAIROS v roku 2013 s pokračovaním do roku 2014. Vďaka projektu sa uskutočnili niektoré relaxačné i tvorivé aktivity pre opatrovateľky ZbD Cesty nádeje a ďalšie ženy v seniorskom veku z prostredia CZ ECAV Košice - Terasa.

Finančné prostriedky získané od **IWCB (Medzinárodný ženský klub Bratislava)** v predchádzajúcom roku v celkovej výške 1120 € nám v roku 2014 pomohli pri uskutočnení relaxačných aktivít počas víkendového stretnutia zamestnancov a tiež boli použité na nákup zdravotníckych pomôcok a hygienického materiálu pre opatrovateľky.



6. Rozvoj ľudských zdrojov a zamestnanecké výhody

Všetky opatrovatel'ky, ktoré boli v našej organizácii v roku 2014 zamestnané, spĺňali kvalifikačné predpoklady na výkon práce v zmysle platnej legislatívy.

Pre opatrovatel'ky a členov riadiaceho výboru bolo aj v tomto roku zabezpečené duchovné vzdelávanie pod vedením farára Mgr. Samuela Linkescha (raz mesačne) a aj ďalšie odborné vzdelávanie z oblasti psychológie (raz mesačne). Vzdelávanie profesionálnych opatrovateliek vo vybraných psychologických témach viedla psychologička PhDr. Ľuba Šťastná.

Telesnému zdraviu profesionálnych opatrovateliek a ostatných zamestnancov boli venované cvičenia pod vedením lektorky kalanetiky Ivety Kobylánovej, ktoré prebiehali 1-krát týždenne v telocvični Maďarského gymnázia v Košiciach aj v roku 2014.

Víkendové stretnutie opatrovateliek, ďalších zamestnancov, dobrovoľných spolupracovníkov ako aj niektorých rodinných príslušníkov, uskutočnené v dňoch 10.-12.10.2014 v rekreačnom zariadení Zlatá Idka poslúžilo spoločnému oddychu. V rekreačnom zariadení, v prírode a vo vitálnom svete sme sa venovali budovaniu vzájomných vzťahov, spoločnému duchovnému a kultúrnemu vzdelávaniu a v príjemnej pohode sme vychutnávali zaslúžený relax.



8. Spolupráca s inými organizáciami a publicita

ZbD Cesta nádeje spolupracovala v roku 2014 s cirkevnými organizáciami (CZ ECAV Košice – Mlynská, CZ ECAV Košice – Terasa, Evanjelická diakonia na Slovensku, Arcidiecézna charita Košice, Grécko-katolícka charita Košice), samosprávou (mesto Košice, mesto Rožňava, Košický samosprávny kraj), štátnymi inštitúciami (IA ZaSI, DÚ Košice I, Sociálna poisťovňa), s inými neziskovými organizáciami (Homo homini n.o., OZ Útočisko, OZ Kairos) a tiež so súkromným sektorom (EQUILIBRIA, s.r.o., Impresa – internetová agentúra, s.r.o., Mazák spol. s r.o.).

Informácie o organizácii sú zverejňované a pravidelne aktualizované aj prostredníctvom webovej stránky www.diakonia.ecavke.sk.

9. Ročná účtovná závierka

V súlade s § 4 ods. 2 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, ZbD Cesta nádeje účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp:

1. etapa: prípravné práce – zúčtovanie všetkých účtovných prípadov za daný rok do peňažného denníka, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov a zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií
2. etapa: uzatvorenie účtovných kníh t.j. účtovná uzávierka
3. etapa: zostavenie účtovných výkazov t.j. účtovná závierka

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky bol zostavený prehľad čerpania finančných prostriedkov za rok 2014 a návrh rozpočtu na rok 2015 (Príloha).

Hlavné príjmy ZbD Cesta nádeje tvorili v roku 2014 finančné príspevky mesta Košice, Rožňava, IA ZaSI a platby klientov – prijímateľov opatrovateľskej služby a ich výška bola zmluvne stanovená. Hlavné výdavky tvorili mzdy, odvody a príspevky na stravné zamestnancov. **Hospodársky výsledok ZbD Cesta nádeje bol ku 31.12.2014 – 4 735,00 EUR.**

V roku 2014 boli ekonomicky oprávnené náklady (EON) na jedného prijímateľa opatrovateľskej služby vo výške 4.821,70 EUR.

Záver

V roku 2015 bude ZbD Cesta nádeje pokračovať vo svojej hlavnej činnosti s cieľom udržať doterajšiu úroveň poskytovaných opatrovateľských služieb, zároveň budeme ďalej rozvíjať návštevnú službu a dobrovoľníctvo prostredníctvom prehĺbenia spolupráce s členmi oboch košických evanjelických cirkevných zborov. Naďalej budeme prehľbovať spoluprácu s Evanjelickou diakoniou na Slovensku, Mestom Košice, Košickým samosprávnym krajom a všetkými, ktorí o to prejavia záujem.

V roku 2015 chceme tiež pokračovať v modlitbách za zriadenie denného špecializovaného zariadenia pre klientov a centra špecializovaného poradenstva pre príbuzných. Považujeme to za veľmi dôležité, aby evanjelická cirkev v Košiciach mohla slúžiť ľuďom aj takýmto spôsobom a tiež vidíme, že potreba takýchto ambulantných sociálnych služieb je v meste Košice veľmi aktuálna.

Zostávame v nádeji a očakávaní, že **Ten, ktorý počal v nás dobré dielo, aj ho dokoná až do dňa Krista Ježiša** (podľa Filipským 1, 6).



Katreniaková
MUDr. Zuzana Katreniaková, PhD.
štatutárny zástupca Cesty nádeje

Príloha

Čerpanie finančných prostriedkov ZbD Cesta nádeje za rok 2014 a návrh rozpočtu na rok 2015

Príjmy	2014 (EUR)	% podiel
Mesto Košice	214 198,00	70,49 %
Mesto Rožňava	2 403,00	0,79 %
Poplatky klientov	78 843,00	25,95 %
IA ZaSI	5 152,00	1,70 %
Iné	3 258,00	1,07 %
Príjmy spolu	303 854,00	100,00 %

Výdavky	2014 (EUR)
Mzdy	214 757,00
Odvody	69 757,00
Tvorba sociálneho fondu	1 018,00
Príspevky na stravné	16 139,00
Spotrebný materiál	1 273,00
Cestovné	0,00
Reprezentácia	80,00
Ostatné služby - spolu	4 826,00
Poistenie zamestnancov	341,00
Rezerva na nevyč. dov.	240,00
Bankové poplatky	158,00
Výdavky spolu	308 589,00

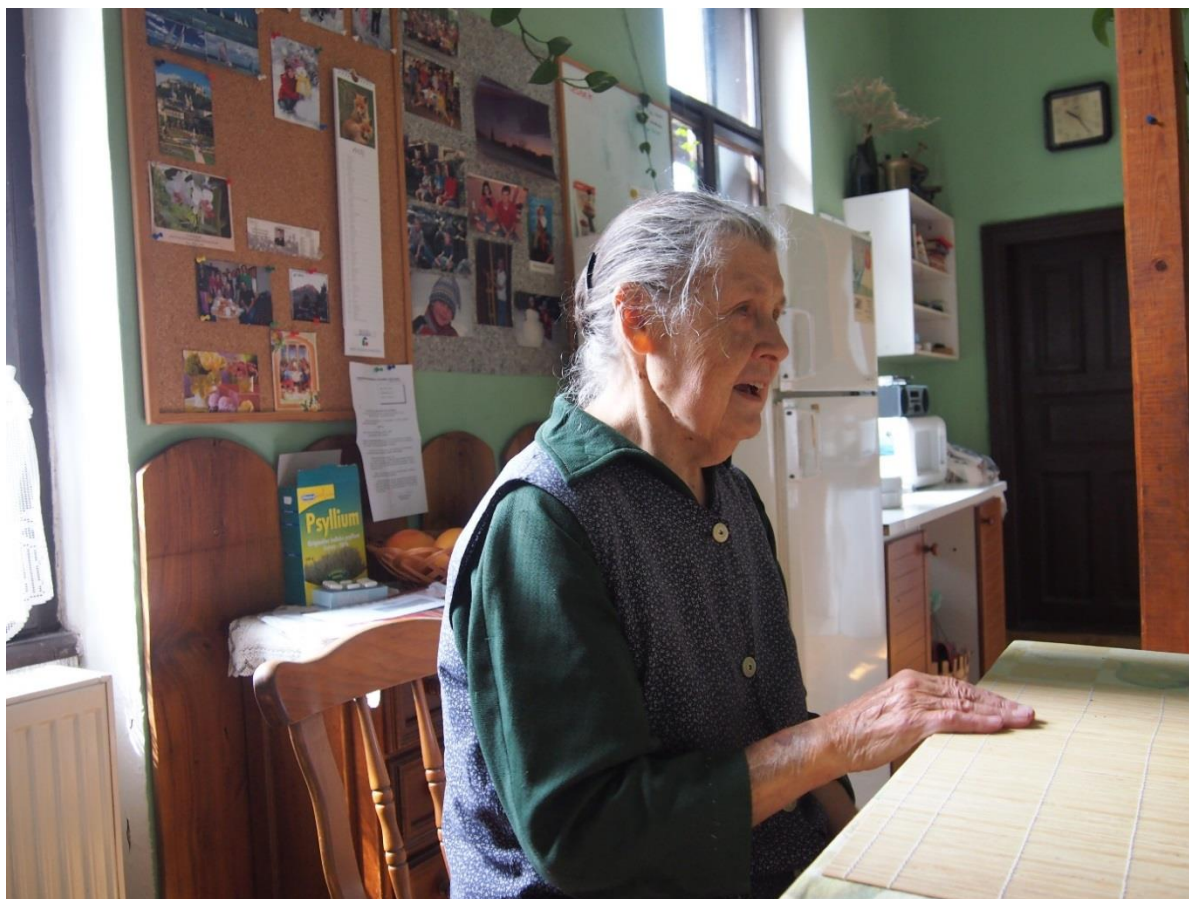
Hosp. výsl. ku 31.12.2014	- 4 735,00
----------------------------------	-------------------

Príjmy - plán	2015 (EUR)
Mesto Košice	214 198,00
Mesto Rožňava	3 200,00
Poplatky klientov	83 100,00
Iné	28 752,00
Príjmy spolu	329 250,00

Výdavky - plán	2015 (EUR)
Mzdy	229 150,00
Odvody	74 500,00
Tvorba sociálneho fondu	1 200,00
Príspevky na stravné	17 200,00
Spotrebný materiál	1 400,00
Cestovné	100,00
Reprezentácia	100,00
Ostatné služby - spolu	5 100,00
Poistenie zamestnancov	340,00
Rezerva na nevyč. dov.	0,00
Bankové poplatky	160,00
Výdavky spolu	329 250,00

Kontaktné údaje

Telefón: 0556251521, 0910950920, 0910950930, 0910950980
E-mail: diakonia@ecavke.sk
Web stránka: www.diakonia.ecavke.sk
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s., č. ú. 4008146248 / 7500



Výročnú správu ZbD Cesta nádeje za rok 2014 spracovali:
MUDr. Zuzana Katreniaková, PhD.; JUDr. Daniela Hládeková; Zuzana Petrová